

# Fujinomiya Bulletin August 2018

Abridged edition of *Kōhō Fujinomiya* (monthly city bulletin)  
for non-Japanese residents of Fujinomiya



© 富士宮市さくやちゃん

## Tax Payment Due Dates

### Friday, August 3:

- The 2nd installment of National Health Insurance Tax (*Kokumin Kenkō Hoken-zei*)
- The 1st installment of Long-Term Care Insurance Premium (*Kaigo Hoken-ryō*)
- The 2nd installment of Fixed Asset Tax (*Kotē Shisan-zei*) and City Planning Tax (*Toshi Keikaku-zei*)

### Thursday, August 31:

- The 1st installment of Medical Insurance Premium for Older Senior Citizens (*Kōki Kōreisha Iryō Hoken-ryō*)

<b>Section for Medical Insurance for Older Senior Citizens</b> <i>(Kōki Kōreisha Hoken-gakan)</i> Insurance and Pension Division ( <i>Hoken Nenkin-ka</i> ) Tel: 0544-22-1482 Fax: 0544-22-1203 E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp	<b>Property Tax Division</b> ( <i>Shisanzei-ka</i> ) Land Section ( <i>Tochi-gakan</i> ) Tel: 0544-22-1127 House Section ( <i>Kaoku-gakan</i> ) Tel: 0544-22-1249 Fax: 0544-22-1227 E-mail: shisanzei@city.fujinomiya.lg.jp
<b>Tax Payment Section</b> ( <i>Nōzei-gakan</i> ) Tax Payment Division ( <i>Shūnō-ka</i> ) Tel: 0544-22-1129 Fax: 0544-22-1227 E-mail: syuno@city.fujinomiya.lg.jp	<b>Eligibility and Levying Section</b> ( <i>Shikaku Fuka-gakan</i> ) Insurance and Pension Division ( <i>Hoken Nenkin-ka</i> ) Tel: 0544-22-1138 Fax: 0544-28-1351 E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp
<b>Sewage Division</b> ( <i>Gesuidō-ka</i> ) Tel: 0544-22-1172 Fax: 0544-22-1208 E-mail: w-gesui@city.fujinomiya.lg.jp	<b>Municipal Tax Division</b> ( <i>Shiminzei-ka</i> ) Tel: 0544-22-1125 Fax: 0544-22-1227 E-mail: shiminzei@city.fujinomiya.lg.jp
<b>Elderly Care Support Division</b> ( <i>Kōrei Kaigo Shien-ka</i> ) Tel: 0544-22-1141 Fax: 0544-28-4345 E-mail: kaigo@city.fujinomiya.lg.jp	

## Emergency Drill

August 26<sup>th</sup> is Emergency drill day.  
Please join an emergency (disaster prevention) drill in your town.

Risk Management Department (*Kiki kanri kyoku*)  
Tel: 0544-22-1319 / Fax: 0544-22-1208

## J-Alert Drill will be held on August 29<sup>th</sup>

Japan's satellite-based disaster warning system (J-Alert) drill will be held around 11a.m. on August 29<sup>th</sup> through broadcast radio system citywide.

Japan's satellite-based disaster warning system is the transmission system which Japanese Government informs citizens in case of emergency such as natural disasters and incoming missile.

## August 21<sup>st</sup> is Shizuoka Citizens Day. Free Admission to Swimming Pools!

Citizen's pool (*Shimin pool*) and Shibakawa B&G Kaiyou center pool offers free admissions to swimming pools on August 21<sup>st</sup>, Shizuoka Citizens Day!

Places: Shimin Pool (Both indoor pool and outdoor pool)  
Shibakawa B&G Kaiyou Center Pool

TEL: 0544-58-6606  
TEL: 0544-65-2277

## Water Meter Replacement

Water meters lose accuracy as they age so must be replaced near the end of their estimated useful lifetime. The suppliers designated by the City of Fujinomiya will call door-to-door to replace old meters with new ones for free in the following areas.

Areas: Aoki, Akoji-cho, Izumi-cho, Oshikakubo, Kamiide, Kandagawa-cho, Kitayama, Gendoji-cho, Johoku-cho, Tanaka-cho, Nakazato Higashi-cho, Nakajima-cho, Nonaka Higashi-cho, Honami-cho, Miyakita-cho, Yumizawa-cho, Yodoshi, Yodohira-cho, Wakanomiya-cho

Supply Management Section (*Eigyō-gakan*)  
Water Supply Service Section (*Suidō Gyōmu-ka*)  
Tel: 0544-22-1158 / Fax: 0544-22-1209

## Free X-Ray Examination for Tuberculosis (TB) and Lung Cancer

Please be informed that those who are exceeded 40 years old and have no other occasions for lung exams will be eligible for the examination. No appointment required. Please avoid wearing shirts with buttons or necklaces when you go to the examination.

Please go directly to places listed below.

	Date	Day	Time	Place
August	20	Mon	10:00 - 15:00	Fujinomiya III junior high school
	21	Tue	10:00 - 12:00	Nishi elementary school
			13:30 - 15:00	Numakubo Community Center ( <i>Kuminkan</i> )
	22	Wed	10:45 - 11:30	Inokashira Community Center ( <i>Kuminkan</i> )
			13:00 - 14:00	Kitayama 1 Community Center ( <i>Kuminkan</i> )
			14:30 - 15:00	Kitayama 4 Community Center ( <i>Kuminkan</i> )
	23	Thu	10:00 - 15:00	Mannno 4 Community Center ( <i>Kuminkan</i> )
	24	Fri	10:00 - 12:00	Shirao Jutaku Shukaijo Parking lot
			13:30 - 15:00	Hakkei dai Park
27	Mon	10:00 - 15:00	Hoken Center ( Health Center)	
28	Tue	10:00 - 12:00	Fujinomiya City Hall South Parking lot	
		13:30 - 15:00	Aomi Kokaidou	
31	Fri	10:00 - 15:00	Togami (Wada) Tamokuteki Hiroba (Multi-purpose Place)	
September	3	Mon	10:00 - 10:45	Yoshidaya Liquor Store Garage
			11:15 - 12:00	Utsubusa naka Community Center ( <i>Kouminkan</i> )
			13:30 - 15:00	Megurisawa Jidou Yuuen (Children's Playground)
	4	Tue	10:00 - 12:00	Shibakawa Community Center ( <i>Cradle Shibaraku</i> )
			13:30 - 15:00	Okubo Community Center ( <i>Kouminkan</i> )
	5	Wed	10:00 - 11:30	Ozaki Community Center ( <i>Kouminkan</i> )
			13:30 - 15:00	Shibakawa Kouminkan Utsubusa Branch ( <i>Bunkan</i> )
	6	Thu	10:00 - 11:30	Naganuki Kami Community Center ( <i>Kouminkan</i> )
			13:30 - 14:30	Mr. Nomura Tetsuya Residence ( in Habuna)
	7	Fri	10:00 - 12:00	Shibakawa Assembly Hall ( <i>Kaikan</i> )
			13:30 - 15:00	Jouonji Temple
	9	Sun	09:00 - 11:30	Health Center ( <i>Hoken Center</i> )
	11	Tue	10:00 - 12:00	Kouyou dai Assembly Hall ( <i>Shukaijo</i> )
			13:30 - 14:30	Kichijouji Temple
15:00 - 15:30			Hiekubo Community Center ( <i>Kouminkan</i> )	
12	Wed	10:00 - 12:00	B&G Kaiyou Center	
		13:30 - 15:00	Oshika Community Center( Fujisan Joumon no Sato Oshikakan)	
13	Thu	10:00 - 11:30	Hashimoto district Assembly Hall ( <i>Shukaijo</i> )	
		13:30 - 15:00	Nekozaawa Community Center ( <i>Kouminkan</i> )	
14	Fri	10:00 - 10:45	Kamijo Community Center open space	
		11:15 - 12:00	Shimo Yuno Assembly Center ( <i>Shukaijo</i> )	
		13:30 - 15:00	Yuno Community Center ( <i>Kouminkan</i> )	



For more information about  
**Measles-rubella (MR) Vaccines**  
**Free X-Ray Examination for Tuberculosis (TB) and Lung Cancer**

Health Enhancement Division (*Kenkō Zōshin-ka*) for Healthcare Center (*Hoken Center*)  
 12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005  
 Tel: 0544-22-2727 Fax: 0544-28-0267

## Double Vaccine (Diphtheria Tetanus Vaccine)

Diphtheria and tetanus are serious diseases after onset. Children who are 11-12 years old (from the day before the individual turns 11 years old to the day before the individual turns 13 years old) can take the combination vaccine against diphtheria and tetanus toxoids for free.

Health Enhancement Division (*Kenkō Zōshin-ka*)  
 Healthcare Center (*Hoken Center*)  
 12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005  
 Tel: 0544-22-2727 Fax: 0544-28-0267

## Child Allowance Report

Child allowance recipients must submit a report on their current state of childrearing and income (*genkyō todoke*). Please be informed that recipients who fail to submit this report will lose their eligibility for the allowance.

When to submit	9:00 – 16:30 on weekdays between Monday, August 13 – Thursday, August 16
Where to submit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Single mothers: Meeting Room (<i>kaigi-shitsu</i>) 111 and 112 on the 1th floor</li> <li>• Single fathers: Child and Family Support Division (<i>Kodomo Mirai-ka</i>)</li> </ul>
What to bring	Notice, unregistered seal ( <i>mitome-in</i> ), the recipient card ( <i>jyukyūsha shōsho</i> ), etc.

**Childrearing Support Section** (*Kosodate Shien-gakan*)  
 Child and Family Support Division (*Kodomo Mirai-ka*)  
 Tel: 0544-22-1146 Fax: 0544-22-1401

## Counseling and Consultation

General counseling ( <i>Jpan sōdan</i> )	Monday – Friday, 8:30 – 17:00
Counseling for non-Japanese residents ( <i>Gaikokujin sōdan</i> )	
Counseling on consumer affairs ( <i>Shōhi seikatsu sōdan</i> )	Monday – Friday, 9:00 – 16:00
Judicial scrivener ( <i>Shihōshoshi</i> )	The 2nd Friday, 13:00 – 16:00
Administrative counselor ( <i>Gyōseishoshi</i> )	The 3rd Friday, 13:30 – 16:30
Consultation on the human rights ( <i>Jinken sōdan</i> )	The 3rd Tuesday 13:00 – 16:00
Household budget account book review ( <i>Kakei-no minaoshi sōdan</i> )	The 4th Tuesday of every odd numbered month, 13:00 – 16:00
Labor ( <i>Roudō</i> )	August 10th 9:00 – 12:00
Attorney ( <i>Bengoshi</i> )	Wednesdays, 13:30 – *Appointments required
Licensed tax accountant ( <i>Zeirishi</i> )	August 24th, 15:00 – 17:00 *Appointments required

Counseling Section (*Shimin Seikatsu-ka*) Tel: 0544-22-1196 Fax: 0544-22-1284

Counseling on side jobs ( <i>Naishoku</i> )	Mondays and Thursdays, 9:00 – 16:00 *except for August 13&16
Patent attorney ( <i>Bennishi</i> )	The 4th Friday, 15:00 – 17:00 *Appointment required

Industrial Promotion Section (*Shōkō Shinkō-ka*) Tel: 0544-22-1295 Fax: 0544-22-1385

## First-aid Medical Treatment

Please use the First-aid Medical Treatment Center (*Kyūkyū Iryō Center*) on weekends, holidays or at night. If your condition is severe, dial **119** for an ambulance. Please make sure to bring your health insurance card with you.

### ► First-aid medical treatment center (*Kyūkyū Iryō Center*)

Tel: **0544-24-9999** / Fax: 0544-24-9995 12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005

Internal medicine ( <i>Naika</i> )	Monday – Friday	19:00 – 8:00 on the following day
Pediatrics ( <i>Shōnika</i> )	Weekends	14:00 on Saturday - 8:00 on Monday
Surgery ( <i>Geka</i> )	Public holidays, Year-end and New Year holidays	The previous night - 8:00
Dentistry ( <i>Shika</i> )	Sundays and public holidays Year-end and New Year holidays (Dec 29 - Jan 03)	9:00 - 17:00 (The reception closes at 16:30)

### ► Night time telephone consultation for children's sudden illness (*Shōni Kyūkyū Denwa Sōdan*)

Dial **# 8000** or 054-247-9910 between 18:00 and 8:00 in the morning to get advice from a pediatrician or a nurse.

### ► Emergency ophthalmological clinics (*eye doctor or ganka*)

Sundays, national, year-end and New Year holidays, 9:00 - 17:00

Date	Clinic Name	Address	Tel
Sun, August 5	<i>Sugiura</i>	Kawanari Shinmachi, Fuji	0545-65-8500
Sat, August 11	<i>Hanasaki</i>	Aoba-cho, Fuji	0545-66-0100
Sun, August 12	<i>Fujinomiya Goto</i>	Nishimachi, Fujinomiya	0544-21-3100
Sun, August 19	<i>Kato</i>	Chuocho, Fuji	0545-57-3000
Sun, August 26	<i>Nagano</i>	Yunoki, Fuji	0545-60-7100

## The Number of Population and Households

	Male	Female	Total	Household
Population	65,891	67,239	133,130	56,006
	(+ 24)	(- 16)	(+ 8)	(+ 51)

as of July 1, 2018

## FAIR Potluck Party ~英語でしゃべら Night!~

We are having a potluck party which Japanese and foreign citizens can deepen exchanges in English.  
Please be informed that you will need to bring one meal (dish) or drink that you can share with people to a potluck.



Date	August 19 <sup>th</sup>
Time	18:00 - 20:00
Place	Fujinomiya Eki Mae Koryu Center "KIRARA"
Fee	500 yen *free for foreigners and FAIR members
Reservation	Required by August 12 <sup>th</sup> 17:00 1. Address 2.Name 3.Age 4.Phone Number 5.Nationality via phone, e-mail or at the window
For more information	Fujinomiya Association for International Relations (FAIR) Tel 0544-22-8111 Fax 0544-22-8112 info@fair-fujinomiya.com

## FAIR Japanese Class

(Nihongo Kyōshitsu)

Date	Tuesdays between Sep 4 and Nov 20, 2018
Time	19:00 – 20:30
Place	Ekimae Kōryū Center ( <i>Kirara</i> )
Fee	¥3,000 for 10 lessons
Enrollment	You can enroll at anytime (limited to about 15 participants)

For more information  
Fujinomiya Association for International Relations  
Tel 0544-22-8111 Fax 0544-22-8112  
Email info@fair-fujinomiya.com